

SÁTORALJAUJHELY

FÜGGETLEN POLITIKAI HIRLAP
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Széchenyi-tér 22.
Megjelen minden hétfőn délután.

Felelős-szerkesztő és laptulajdonos:
ILLÉSHÁZI ENDRE

Helyben házhoz hordva: Egy évre 6 korona, félévre 3 korona.
Vidéken postai szétküldéssel: Egy évre 6 K, félévre 3 korona.
Egyes szám ára 10 fillér.

Fuzió.

Uj zászló kell a magyarnak és uj jelszó: uj zászló, szép magasan lobogó nemzetiszín zászló, mely alatt büszkén lehet lejteni majd a népbolondító nemzeti toborzót. Uj jelszó, melylyel néhány évig ismét bolonddá lehet tenni a hiszékeny magyar parasztot. A közép osztályra ezuttal nem számítanak, azt orránál vezetni többé nem igen lehet: ami éhese, azt lekenyerezik, ami nem éhes, azt majd csak letörik valahogy.

De a népnek zászló kell. A régi immár nagyon lerongyolódott, óh nem tisztességes csatákban, de csatákban, melyet a zsiros konkokért egymás között vívtak meg a nemzet éhes de dicső vezetői; nagyon bepiszkolódott; óh nem a csaták kormos levegője, a kloakák büzös iszapja piszkolta be, melyben térdig gázoltak a koalíció nagynevű zászlósa huzva maguk után egykor magasan lobogó zászlóikat. Nem megy azután többé semmi halandó.

TÁRCA.

Bodrogközi történetek.

— Géresi Nagy Péter uram levele a szerkesztőhöz —

Tekintetes uram!

Csés jónapot kívárok mind közönségesen. Rövid lesz levelem, mert hogy hazudott a tekintetes ur. Hazug emberrel pedig szóba nem áll a bodrogközi magyar. Azt írta a tekintetes ur a perbenyiki kegyelmes urról, hogy aszongya: „Aztán nagyon szeret jótékonykodni, de csak ha pénzébe nem kerül.“ Nohát megmondta a karádi tisztetes ur, hogy — tisztességgel legyen mondva — ez nem igaz. De ne csak megmondta, de meg is írta, de meg ki is újságolta. No hát én meg megmondom áperthe a tekintetes urnak szemtől szembe — mint a mádi ember az ökrinek — hogy én bizony egy betű nem sok, annyit sem írok a tekintetes urnak, míg nem igazol magát.

Mert hát úgy történt a dolog. Átmegegyek a nászomhoz Karádra egy kis tisztességre. Vasárnap lévén azt mondja a nászom: „Mennénk fel a templomba.“ Hát felmenénk. Hát szebben szól ott az orgona mint nálunk, mi-

Uj zászló kell a magyarnak és uj jelszó! Ezt csicsergik a Kárpátoktól le az Adriáig a pausalén hizlalt nagy es kis pacsirták, ezt kérelmezik, ezért váltanak a yafiságos leveleket egymás között a kitünően fegyelmezett törvényhatóságok: az erők fő örítéséről, a magyar állam egységének megfelelő egységes párt alakulásról tartva hazaffyas szónoklatokat.

Mintha bizony három év óta nem egységesen tömörülve árulták volna el vallott elveiket, nem egységes akaratú adták volna el mindazt, mi e nemzetnek drága és értékes volt egykoron.

Mintha nem egységesen, egyesült erővel tették volna bolonddá e szegény nemzetet, mintha bizony egységes működésüket háborította volna csak egy fia ellenzék is, ha csak ők egymás között nem marakodtak, óh nem a vallott elvek elárulása, nem a nép legszentebb jogainak elkobzása miatt, mert hiszen ebben mindig egyik voltak, de az árulás díján, a zsiros falatok miatt.

A koalíció a csőd szélén áll, áruit elvesztegette, árát megette, hitele többé

vel hogy három rektor is van. No de a nagytiszteletű ur is igen szépen beszéle a jótékonykodásról.

És mivel a nászom presbyter volna, megállás az isteni tisztetének utána a templom előtt és beszéle nekünk a nagytiszteletű ur imígyen:

„Mert látják emberek, valami csiki Rigó Béni nevű ágról szakadt cucilista vezér sok rosztat ír az újságba a mi kegyelmes grófunkról, ami persze nem igaz. De meg aztán nem is igazi neve az annak. Az igazi nevét elhallgatja, mert kitudja mi csint tett a nagyvilágban. Ne halgassanak reá. Mert nagyon jótékony a mi kegyelmes urunk. Látják emberek míg a Bombelles volt a gróf, addig viz borította a határt, igaz, hogy a grófi uradalom állott víz alatt, de a gazdáknak is jutott belőle. Látják kegyelmetek, most már nincs víz, mert szivattyút állított be a kegyelmes gróf. Meg aztán ugy-e, ha egyszer beköszöntött az őszi esőzés késő tavaszig ki sem mehettünk a sár miatt a faluból, mert hogy utunk nem volt. Mennyit jártunk a megye nyakára, mind hasztalan, még a Bombelles gróf is velünk járt, de mindhiába. Persze alig hogy megvette a kegyelmes ur a birtokot, legott csináltatott utat, még pénzébe se került a falunak.

Nemsokára vasutunk is lesz. Azt is a kegyelmes ur csinálja.

Hát a parcellázás kutya? Nemde kétezer

sem fent sem lent nincs, eladó és vevő gondosan kerül a árucarnokát: ámde élni kell, kártyáról, borról, zsiros falatról szép asszonyról lemondani nem lehet! Nosza hamarosan le azzal a régi táblával, elő az uj firmát, a színes plakát, az annonsz, a dob, a lárma megteszi a többit és ismét elélünk valahogy két három esztendeig: akkor is majd csak kieszelünk ismét valamit, bolond mindig akad, csak színes plakát, fényes kirakat és ami fő, hangos legyen a reklám!

A „Koalícióhoz“ címzett árucarnok szélhámos tulajdonosai maholnap törlik hitelvesztett cégüket s a hangzatosabb „Fuzió“ firma alatt folytatják népsorvasztó nemzetrontó, de jól jövedelmező üzletüket.

Tisztességes kereskedő, ha hitelét veszette liquidál s az árucarnokot másnak adja át: a szédelgő firmát változtat csak, s más név alatt folytatja piszkos üzletét!

l.—e.—

holdat parcellázott ki kegyelmetek között, fizetni sem kellett egyszerre érte, még a költséget is ő fizette, adván a telekkönyvcsinálónak 2000 koronát, amiért szépen a kegyelmetek nevére parcellázta. Ugy-e?

Hát mit akarnak még többet kegyelmetek. Iskolára is adott helyet, a paplak reperációjára meg 2000 koronát. Aztán a kegyelmes asszony is jótékonykodik. Mennyi tyuk-, mennyi liba-tyójt osztja széjjel a szegény nép között ingyér. Aztán nem is olyan a járása annak a libának mint a mieinknek, nem olyan az a jérce, mint a mienk. Avagy nem hallották kegyelmetek a Batta Izsók Pál kakasának a kukurikulását? Mennyivel szebben kukurikul az, mint a mi kakasaink. Azt is a kegyelmes asszony adta ő kegyelmének.

Meg aztán kérdezzék meg kendtek a radiákat, csak két év előtt is, mikor elönté őket a víz 2000 koronát jótékonykodott nekik a jótékonykodó női egyesület.

Igy beszélt a tisztetes ur, de meg meg is mutatta az újságot, amibe kiírta.

Fusson ki mind a két szemem, ha nem igaz; úgy híjják azt az újságot, hogy „Zemplén“; az is meg volt benne írva, hogy csiki Rigó Béni álnevű cucilista vezér nem jár igaz uton. No hát már most feleljen a tekintetes ur, mert másképpen vége köztünk a barátságunk.

Pedig sokan volnánk már, akik hinnénk a tekintetes uramnak, még az urak is, de csak

Pásztor Lipót

műszaki vállalkozó irodája
Rákóczi-utca 48. szám.

Ajánlja magát házi vízvezeték, fürdőszoba, angol closett bevezetésére, pincéknek víztelenítésére, villanszerelési és minden e szakbavágó munkálatokra.

Költségvetéssel díjmentesen szolgálok.

Jutányos árak! Legkedvezőbb fizetési feltételek. Jutányos árak!

Jegyző tünj és bizva bizzál!

A vármegye szerencsi járásában történt meg a következő eset. Szárazon, hidegen, gondosan kerülve minden kiszinezést, úgy, amint vettük, írjuk meg az esetet. Ha nem igaz, ha nem így történt, ha minket is félrevezettek, készséggel fogjuk rektifikálni; de megírunk meg kellett az esetet, mert ily események fölött csak úgy átsiklanunk nem lehet.

Borcsik Árpád ujcsanálosi körjegyző és anyakönyvvezető egy házasságkötést volt éppen eszközölni, mikor beállított irodájába egy berugott atyafi. A körjegyző eltávolította a részeg embert s végzi tovább a hivatalos eljárást. A garázda ember azonban csak visszatér, beleköt a körjegyzőbe, mire a körjegyző türelmét veszve, maga tuszkolja ki hivatalából a részeg embert s nincs kizárva, hogy e művelet közben hevéből elragadtatva, talán tovább is ment, mint éppen kellett volna. Helyesen járt-e el, azt legfőleg is a vizsgálat lenne hivatva kideríteni.

Végezte a házasságkötést, leül s az eseményt bejelenti a járás főszolgabírójának.

Néhány nap mulva szuronyos csendőrök állítanak be a körjegyző irodájába s a járási főszolgabíró felhívása alapján az eseményre nézve kihallgatni akarják a körjegyzőt, de nem mint sértettet, de mint terheltet, mert az atyafi kijózanodván, szintén panaszszal állított be a főszolgabíróhoz.

A körjegyző a nyomozó csendőrséggel szemben tiltakozott kihallgatása ellen s minden felvilágosítást megtagadott, úgy gondolkodván, hogy vagy fegyelmi vétség az, mivel ő vádoltatik, ez esetben a csendőrség beavatkozása, hejesebben a csendőrségnek adott megbízás törvényellenes; vagy vétség, illetve bűntény, s ez esetben az előnyomozat elrendelésére a járás főszolgabírója nem illetékes.

Pár nap mulva aztán bemegegy a főszolgabíróhoz, hogy személyesen kérjen az ügyre nézve felvilágosítást és itt kellett aztán a főszolgabíró részéről oly sérelmet elszerven, aminőben a szerencsi járás jegyzőinek eléggé gyakran van részük.

A szerencsi járás főszolgabírója megfélekezve arról, hogy az a jegyző neki tisztviselő-társa, oly kifejezésekkel illetve s oly támadásban részesítette az előtte megjelent körjegyzőt,

a kissebbje. Csak a multkor is hogy bajusz pedróért bementem a patikába ott is a tekintetes uram ujságját olvasták, s iszonyuan kacagták a rozvágyiakat, hogy zsákokban hordják a kavicsot. Hamarosan kiosontam, nehogy rámosmerjenek, hogy én vagyok a Géresi Nagy Péter. Mert hogy két ökrömet kóstálta nekem tíz éveknél ellőtte a cucilistaság, amiket a katonáknak vágatott le a főszolgabíró. Azóta sem tartok ökröt csak lovat, mivel azt nem vágatja le a főszolgabíró.

Hát már most várom levelét tekintetes uram. Mert én magyar ember vagyok, meghallgatom az igazságot, de nem ülök fel az első szónak, még ha pap mondta is.

Kelt Levelem Géres községében. Maradtam Tekintetes uramnak

hívséges szolgálja
Géresi Nagy Péter
féltelkes gazda.

P. S. A sógor idehaza, azt moneja, hogy ő bíróságának idejéből ismeri a Zemplén ujságot, a faluk pénzén nyomatták azt, de azért mindig az adó állott benne, meg az rendelet. Most pedig mindig arról ír, hogy miként énekelnek meg miként muzsikálnak a vármegyeházán. Pedig nem jó az a vármegyeházán muzsikálnak, mert akkortáncolni kell a szegény embernek, de nem úgy ahogy ő szeretne.

Már most aztán kinek higgyek?!

hogy a becsületében és önértetében mélyen megsértett fiatal tisztviselőnek ügyvédhez kellett fordulnia, hogy kellő elégtételt szerezzen magának. Ez tudósítónk szerint a száraz tényállás. Miként intézték, helyesebben: miként simították el aztán a kényes ügyet ügyvéd és főszolgabíró, arról ezidőszerint tudomásunk még nincs.

Ez a tényállás, mely immár nem első eset, de kívánatos, hogy utolsó legyen.

Kívánatos, hogy utolsó legyen, mert a jegyző tekintélyén fordul meg a községi közigazgatás, ily bánásmód pedig mindenre inkább alkalmas, mint a jegyző tekintélyének emelésére.

Éppen azért azon kérdéssel fordulunk a vármegye alispánjához: tisztviselőnek tartja-e az aispán ur a körjegyzőt, s ha igen, megengedhetőnek tartja-e, hogy egy felettes tisztviselő alattas tisztviselő-társával szemben ily bánásmódot tanusítson; s hajlandó-e ez ügyben a vizsgálatot megindítani és a sértett körjegyzőnek a megfelelő elégtételt megadni?

Feleletet várunk! De feleletet vár Zemplén vármegye 120 jegyzője is, kik felháborodással tárgyalták ez eseményt legutóbbi összejövetelük alkalmával.

A perbenyiki kegyelmes ur jótékonykodik.

Csiki Rigó Béni álnévű cucilista-vezér levele Géresi Nagy Péter féltelkes gazdához. Érthet belőle a karádi nagytisztviselő ur is.

Kedves Péter barátom!

Méltatlankodó levelét megkaptam, ki is ujságoltam, had tudja a világ, miként jótékonykodik a perbenyiki kegyelmes gróf. Hát én ismét csak az a mondó vagyok, — akár hiszi el a nagytisztviselő ur, akár nem — hogy a perbenyiki kegyelmes ur nagyon szeret jótékonykodni, de csak úgy, ha az pénzébe nem kerül.

Azt mondja erre kigyelmed a nagytisztviselő urral egyetemben, hogy bizonyítsam be: no hát bebizonyítom.

Hát hogy is volt csak. Belhelyet ajándékozott a kegyelmes gróf a karádi szegény református gyülekezetnek, hogy legyen hol a harmadik iskolát felépíteni.

Nemde kedves Péter barátom Karádon a református híveké az iskola: ők építették, ők tartják fenn, ők fizetik a tanító urakat is. De azért ha akad Karádon egy-két katolikus avagy zsidó gyerek, azokat sem zárják ki az iskolából, egyszóval tanítanak ott a betűvetésre valláskülönbség nélkül minden gyermekeket, mivel hogy Karádon más iskola nincs is.

Ennek az iskolának a fenntartására — pedig közel 10,000 hold földcskéje volna Karádon — nem fizet a kegyelmes ur egy fillért sem.

Tegyük fel, hogy a karádi református atyafiak egy szép napon összebeszelnének és azt mondanák: „De hát miért is tartunk mi fel felekezeti iskolát, miért nem állítatunk mi fel egy községi iskolát, mikor az egyikben ép úgy tanítják a betűvetést, mint a másikban, meg aztán a vallást is éppen úgy tanítják, mint a másikban. meg aztán nekünk az olyan mindegy, mivelhogy a falu szintiszta református nép”. Mit gondol kedves Péter barátom, mi lenne ennek a vége? Az, hogy a perbenyiki kegyelmes ur fizetne ez iskolára évenként körülbelül 350 korona ötszázalékos iskolai pótdadót, holott ma nem fizet egy fillért sem, ha tehát a kegyelmes ur a harmadik iskola felépítéséhez telket adott, azzal csak önmagának tett jót, mert ha a

felekezeti az ő nagy szegénységének miatta nem képes iskolát építeni, nem képes az iskolát fenntartani, a tanfelügyelő rákényszeríti a falut a községi iskola felállítására, ami pedig községi pótdadóra kerül, abba pedig a kegyelmes urnak is fizetni muszáj, akár van kedve jótékonykodni, akár nem!

De rákényszerítheti a tanfelügyelő ur a községet arra is, hogy azt az iskolát is fenntartsa, ami a gróf urnak évente — mint már említettem — legalább 350 koronájába kerülne. Ha tehát a kegyelmes gróf telket adott, hogy a felekezeti a harmadik iskolát is felépíthetesse, azzal legfőleg is jó üzletet csinált a kegyelmes ur, felmentvén ezzel magát évtizedekre az öt százalékos iskolai pótdadó fizetésének kötelezettsége alól,

Tehát a jótékonykodás nemcsak hogy pénzébe nem került a kegyelmes urnak, de még meg is takarított mellette a jó karádi református atyafiak bőrére néhány ezer koronácskát.

Egyébként a mi kegyelmes grófunk itt Zomboron szintén jótékonykodott az isola céljaira, nem is egy kis, de egy igen nagy és értékes belhelyet — ráadásul fizeti az 5 százalékos iskolai pótdadót is — de azért nem ujságoltatta ki magát, nem hirdetteti magáról a Kárpátoktól le az Adriáig, hogy ő milyen jótékony, de talán már el is feledte, hogy ő jótékonykodott. Ellenben ha a perbenyiki kegyelmes ur egy libatoját ajándékoz — amiről különben szintén szó lesz — a lácai menyecskének, harmadnapra már kiujtságotja a „Zemplén”.

Meg aztán azt is beszélte a karádi nagytisztviselő ur, hogy csak pár héttel ezelőtt 2000 koronákat ajándékozott a karádi paplak bezindelyezésére.

Hát biz ez szép dolog. Kétezer korona szép pénz. Hát erre már én sem tudok más mondani, csak annyit, hogy beveszi ő ezt a karádi atyafiakon tiszszeresen is. Mert menjen el csak a karádi nagytisztviselő ur a faluházára, ott megtudhatja a következőket.

A kegyelmes urnak van Karádon 8910 katasztrális hold földcskéje, fizet ezután 6379 korona 5 fillér földadót, esik tehát egy holdra 70 fillér. Szabó György uramnak van 5 hold 641 négyszög-ölnyi birtokcskája, fizet utána 8 korona 17 fillér földadót, esik tehát egy holdra 150 fillér. Batta Izsók Pál házatlan zsellérről már nem is beszélek, mert ő 3 korona és 7 fillért fizet szegény másfélhold földcskéje után.

Tegyük föl, hogy a községi pótdadó Karádon 30 százalék, fizet tehát a kegyelmes ur évente a földcskéi után 1913 korona 40 fillér pótdadót, de ha ő is 150 fillérrel volna minden hold földje után megadótatva, mint Szabó György uram, nemde 13355 korona földadót s ezután pedig 4009 korona 56 fillér községi pótdadót fizetne, amiből kiviláglik, hogy csak a községi pótdadónál egy év alatt megtakarítja azt a 2000 koronát, amit a paplak javítására jótékonykodott.

Hát hol van aztán a többi sallang: a megyei adó, az utadó, az általános jövedelmi pótdadó és a többi!

Mert higgye el nekem kedves Péter barátom, hogy nem a saját pénzéből jótékonykodik a kegyelmes ur, hanem jó, ha századrészt jótékonykodja el annak, mit az egyenlő köztelviselés alól elég ügyes és elég szerencsés elvonhatni.

Mert hát igaza volt annak a tolcsvai poétának, mikor azt írta, hogy:

Szegényé a munka, szenvedés, törekvés,
Uraké a vagyon, bor, ló, asszony, kártya,
Mily szép világrend ez, milyen igasságos,
Áldja meg az Isten, aki kitalálta.

De ma már nem írja, mivelhogy most már ő is az urakkal eszik egy tálból.

Schön Sándor és Barna D. Sátoraljaujhely

Női divat kelmék. Menyasszonyi kelengyék és Szőnyegek aruháza. Tavaszi idény ujdonságok.

De én kimondom és papirra is vetem, ha még egyszer úgy haragszik is a karádi nagytisztelteti ur, hogy akkor lesz ő igaz lelkipásztora az ő nyájának, ha államosittatja, vagy legalább községivé teszi a karádi felekezeti iskolát, mert az esetben nemcsak a szegény karádi református népnek kell azt fenntartania, de akár jótékonykodik, akár nem, muszáj lesz abba fizetni a kegyelmes grófnak is.

Végzem leveletem. A szivattyúról, a köves útról, a parcellázásról, a libatozásokról majd jövőre írok, mivelhogy most már időm nincs, mert hogy éppen most kiállt a vincellér, aztán kapálni kell menni.

Kelt levelem a zombori szőlőben.

Maradtam s vagyok

igaz barátja
Csiki Rigó Béni.

U. i. Hát az Alispán ur „intézkedett”-e már a rozvágyi meg az örösi utárok dolgában? Most Helmece jár vizsgálni, mivelhogy rosszul sült el a helmecei restauráció. Jó lesz, ha maga is bemegy, aztán megvizsgáltatja, hogy miként is évvült el a vízdolog.

A katolikus népszövetség.

A katolikus népszövetség, miután a parasztfogdosás megfelelő sikerrel járt, most már az iskolázott emberre vetette ki ekképen hálóját:

„A lateinerek pályáját előzönlí a zsidóság. Az összes egyetemi fakultásokon megközelítik, több fakultáson meghaladják már a katolikusok arányszámát. Ügyvédek, orvosok kétharmad, imitt-amott háromnegyed részben zsidók. A hivatalnoki karban nagy többségben vannak a kálvinisták és luteránusok. Ismerünk olyan felvidéki megyét, amely háromnegyed részben katolikus. Ugyane megyében a főispán, az alispán református, a főjegyző református, öt aljegyzőből négy református, az ügyész református, az árvászéki elnök katolikus, az ülnökök közül hét református, öt katolikus. Ilyen az arány a többi hivatalban is.”

Az „Alkotmány”-ból irtuk le e sorokat, mely első sorban — mint az utóbbi sorokból kétségtelenül kiviláglik — nekünk zemplénieknek szól.

Az iskolázott katolikusoknak tehát az „Alkotmány” szerint azért kell a népszövetségbe belépniök, hogy a népszövetség támogatásával ellensúlyozhassák nem katolikus pályatársaik konkurenciáját.

HIREK.

— **Negyvenéves tanítói jubileum.** Ha a kegyelmes ur bérese 30—35 évet szolgált: kitüntetik és pénzjutalomban részesül. A kitüntetést és a jutalmat a járás főszolgabírája megfelelő ünnepélyességek között nyújtja át neki. Ez nagyon helyes.

Ha a hivatalos helyiséget: az ezüst érdemkeresztet a törvényszéki elnök ur tüzi a mellére, s a tiszteletére rendezett banketten a törvényszéki bíró urak ürítik a poharakat egészségére. Ez ellen sem lehet senkinek kifogása.

Negyven éve szolgálja immár Sélley András tiszaluczi református tanító a magyar tanügyet, s tanítja éhbér mellett a luczi nebulókat az olvasás és betűvetés mesterségére, de se főszolgabírónak se főispánnak nem igen

jutna az eszébe, hogy a magyar közművelődés e hős közkatona is megérdemelné ha róla is megemlékeznének oda fenn. A tiszaluczi református egyház és a község lakossága e hó 4-én ünnepelte érdemduis tanítójának 40 éves jubileumát, mely alkalommal Stein Béla postamester az ünnepeltet a község nevében üdvözölte. Ha Sélley András az „Andrássyak Gabriella tanyáján, vagy az Erdődiek tiszaluczi Sarkadján neveite volna 40 évig a tinócskákát vagy üszöcskéket, vagy legalább is a malackákát, ma ő is dicséret oklevelet és 100 aranykorona jutalmat kapta volna, s az ünnepi beszéd a járás főszolgabírájának arányszájából hangzott volna el, így mert csak embereket nevelt, meg kell elégednie az egyház-tanács jegyzőkönyvi elismerésével és Stein Béla postamester ur üdvözlő szavaival.

— **Kitüntetett gazdasági munkás.** Simon Ferenc sajtó kesznyeteni gazdasági munkást, ki már 35 éve dolgozik egy ugyan azon birtokosnál a földművelésügyi miniszter gazdasági elismerő oklevéllel tüntette ki és 100 aranykoronával jutalmazta meg. A jutalmat és az oklevelet f. hó 9-én, nagypénteken fogja átadni megfelelő ünnepélyesség mellett a járás főszolgabírája.

— **Kitüntetett munkás.** Bihi Márton sárospataki gazdasági munkást 34 évet egy uradalomban töltött hűséges és szorgalmas munkásságért a földművelésügyi miniszter 100 korona jutalommal és díszoklevéllel tüntette ki. A kitüntetést április 18-án d. u. 3 órakor fogja a főszolgabíró a kitüntetett munkásnak a városháza udvarán átadni.

— **Megölte a vejét.** Gintner Lőrinc rátkai lakos, pár hónappal ezelőtt vejére Stumpf Jánosra és leányára iratta kis birtokát. Stumpf János, a ki rabiátus, izgága ember volt, azóta nem hagyott apósának nyugtot, s napi rendben volt a házban a háboruszkodás, a megajándékozott vő mindenáron ki akarta tudni a nagyielkü öreget meg a lakásból is, úgy hogy az öreg kénytelen volt perrel támadni meg a vejét, hogy az ajándékozást bírójlag érvénytelenítse. E felett aztán módfelett dühbe jött Stumpf János és apósát el akarta pusztítani. A napokban egyik éjjel az ajtót is rátorzte az öregre s ha az ki nem szökik az ablakon, keserves vége lett volna reá nézve az éjjeli támadásnak. Stumpf azonban állandóan fenyegetőzött, hogy apósát elpusztítja. Hétfőn a neki dühödött ember jól bepálinkázva ismét megtámadta az öreg Gintnert. Gintner is megrémült az életveszélyes támadástól s egy kezeügyébe esett rúddal védekezni kezdett. Védekezése aztán életébe került Stumpf Jánosnak, a menyiben a verekedés folyamán úgy sujtotta föbe vejét, hogy az pár percnyi vergődés után szörnyet halt. A bűnügyi boncolást tegnap ejtette meg a bíróság, a melynek részéről a helyszíneü Olchváry Dezső kir. ügyész és Hornyai Béla főorvos jelentek meg. Rátkán általános a részvét az önhibáján kívül bajba keveredett öreg Gintner iránt s meg vannak róla győződve, hogy a bíróság föl fogja menteni az emberölés vádjától, mert a saját életét védelmezve ölte meg a vejét.

— **Tűzvész a sátoraljaujhelyi vasuti állomáson.** Folyó hó 2-án pénteken délután négy és öt óra között a vasuti állomáson a fűtőház háta megett lévő faépületekben felhalmozott mintegy 500 vagon szén eddig fel nem derített okból kigyuladt s a raktárok mellett a szabadban talfraktározott körülbelül 400 vagon tüzi és talpfával egyetemben a lángok martaléka lett.

A tüzet az ott dolgozó munkások vették észre s jelentésükre az állomás főnöke által a veszély elhárítására felkért katonaság, városi és gyári tűzörség csakhamar meg is jelent a helyszínén. Az oltás azonban a dühöngő szélvihar s a tűz óriási mérvé miatt csekken le-

hetetlennek mutatkozott s a kivonult katonaság az oltásra alkalmas eszközök hiánya miatt s a tűzörség eszközeinek ily nagy mérvű tűz elleni hiánya folytán tehetetlenül állott a duló tűzvész ellen. Az állomás főnökség azon szerencsés ötlete, hogy az állomáson lévő összes mozdonyokat a tűz ellen felvonultatta, s a tűzörség szivattyúi s a mozdonyok ontotta óriási vízmennyiség végre lehetővé tették, hogy az oltást végző katonaság és tűzörség a tűzhöz férhessenek. Így aztán sikerült a fa állomány és a szén egy részét nemkülönben az erősen veszélyeztetett fűtőházat a leégéstől megmenteni. Szerencsére északi szél fújt, mert ellenesetben a petróleum gyár is könnyen tüzet foghatott volna, ami pedig — tekintettel, hogy a gyárban óriási mennyiségű benzín van raktáron — végzetessé válhatott volna a városra is. A kár hozzávetőleg 300—350 ezer koronára tehető,

— **Betörő banda Szerencsen és környékén.** Horváth József, Horváth Antal, Greznár Mihály, Snyájer József, Snyájer Mihályné és Steiner Mária, két csoportra oszolva, mint kőbor kintornások barangoltak a környéken. A kintornázási hatósági engedély azonban csak fedezetökül szolgált arra nézve, hogy bántódás nélkül járják a városokat és falvakat, igazi pénzszerzési forrásuk azonban nem a tányérozás, hanem a betöréses lopás volt. Gyors egymásutánban történtek aztán a legközelebbi napokban betörések Mádon, Rátkán és Zomboron, míg aztán a csendőri nyomozásnak sikerült kiderítenie, hogy a zenész csavargók követték el a betöréseket. Így aztán csakhamar kézre is került az egész banda. De nem csak a fentnevezet községekben, hanem Szerencsen is történtek a napokban betörések. Nevezetesen betörték a dr. Erős János borházába, ahonnan ruhaneműket és evőeszközöket emeltek el, továbbá a dr. Kesső Géza borházába a hol azonban semmi ellopni valót nem találván az ajtót gondosan bezárva, zsákmány nélkül távoztak el a betörők. Beszállítván a csavargó verkleisek a szerencsi járásbíróhoz fogházába, már első kihallgatásuk alkalmával kiderült, hogy ők a szerencsi betörések tettesei is és az ellopott tárgyak nagy része is kézre került náluk. Érdekes, hogy a vándor betörők annak dacára, hogy a bűnjelek is náluk voltak, még mindig komul tagadnak, a mivel pedig nem sokra fognak menni, mert a hatóság előtt az egész bűnlajstromról a legtisztább és kétségtelen bizonyítékokkal támogatott kép alakult ki. A banda a vizsgálat befejezése után az ujhelyi ügyészség fogházába fog beszállítatni.

RÖVID HIREK.

— **Az elhagyott gyermekek javára Sátoraljaujhelyben** f. hó 1-én és 2-án megtartott gyűjtés 876 korona 60 fillért eredményezett.

— **A bodrogközi róm. kath. tanítók köre** március hó 23-án Királyhelmecezen közgyűlést tartott.

— **A sátoraljaujhelyi ált. ipartestület** folyó évi március hó 28-án elhalasztott közgyűlést április hó 18-án délután 4 órakor fogja megtartani.

— **Reich Dávid** gálszécsi lakos vezetéki nevét belügyminiszeri engedéllyel Rudnai-ra magyarosította,

SZERKESZTŐI ÜZENET:

D. B. Szentés. Válasz csak következő számunkban jöhet.

Szegő Sándor divatháza Satoraljaujhelyben

ajánlja a közeledő tavaszi idényre csipke és selyemblous ujdonságait, himzett batiszt selyem és csipke ruhált. — Különlegességek: csipkék, szalagok és ruhadiszekben.



Hirdetés.

Eladó takarmáy.

**Cirka 100 m. m. prima
minőségű**

széna és luczerna

eladó.

Érdeklődők forduljanak *Dombay Arthur*
tulajdonoshoz *Bodrogszentesen.*



A „Sátoraljaujhely“ független políti-
ka hirlap hetenként egyszer: hétfő délután
jelen meg. s minden községi és körjegyzői
irodának megküldetvén, közkezen forog s
így hird tésekre felette alkalmas.

Hirdetéseket a következő feltételek
alatt közlünk:

Nyilttér soronként	30 fillér.
Apró hirdetéseknél minden szö	5 ..
Nagyobb hirdetéseknél ¹ / ₁₈ lap terjedelmű	terjedelmű
hirdetés egyszeri közzététele	1 korona
többszöri közzététele	60 fillér

¹ / ₁₈ lap terjedelmű hirdet. egyszeri	2 korona
közzététele	
többszöri közzététele	1 20 fillér

és így feljebb. Állandó hirdetéseknél nagy
foku árengedmény.

Árverési hirdetmény 200 szóig 6 74 fillér

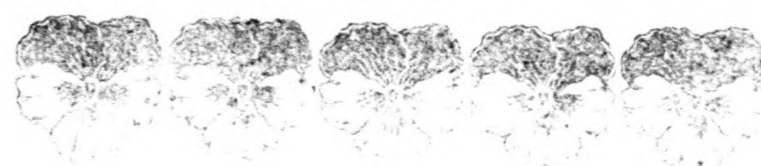
Hirdetéseket felvesz **Vajda és Eisen-
städter** könyvnyomdája, papír és könyvke-
reskedése Sátoraljaujhely, Rákóci ut 3. sz.

És a „Sátoraljaujhely“ kiadóhivatala
széchenyi tér 22. (Ipartestületi ház.)

Írásbeli megkeresésekre készséggel vá-
laszolunk.

Telefon: 55.

A „SÁTORALJAUJHELY“
kiadóhivatala.



ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsénk értesíteni, hogy
az eddigi **Vajda József-féle** könyv-
nyomdát (Sátoraljaujhely Rákóci-
utca 3. szám)

**könyv, papír, rajz, írószer-és
antiquar-könyvkereskedéssel**

bővítettük ki. Könyvkereskedésünk
telöleli a tudományos művek
minden ágát. Bárhol megjelent
könyv, megjelenése után azonnal
kapható.

Könyvnyomdánk a legmodernebbül
van felszerelve, a legizlesebb több színben
nyomott díszmunkát is a legrövidebb idő
alatt készíthetjük el. Szíves pártfogását kérve,
maradunk

kiváló tisztelettel

Vajda és Eisenstädter.

ÜZLET FELOSZLATAS!

Altmann Samu

az „Angol-divat“-hoz címzett üzletében

= (Vadászkürt szállodával szemben.) =

Rendkívüli nagy kiárusítás!

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák, tavaszi és nyári elegáns öltönyök minden elfogadható
árban kaphatók.

Ezen ritka alkalom csak rövid ideig tart.

Ezen ritka alkalom csak rövid ideig tart.

Minden vevő 50 koronás bevásárláshoz egy drb. gyermek ruhát kap ajándékba.

Az üzlethelyiség berendezéssel esetleg az összes áruval eladó.

Csak rövid ideig tart!

Csak rövid ideig tart!

Kávéház átvétel.

Tisztelettel értesítem Sátoraljaujhely és Zemplén-
vármegye t. közönségét, hogy Frisch Vilmos
urnak eddig is előnyösen ismert Főtéren levő

Club

kávéházát által vettem.

Üzleti összeköttetésemre támaszkodva min-
dent el fogok követni, hogy ugy a vidék, mint
a helybeli közönség helyiségeimben kellemes
otthont találjon. Kávéházamban az összes fővá-
rosi és helybeli lapok olvashatók, kítűnő italok-
ról gondoskodva van. Tisztelettel

Büchszer József.

FIGYELEM!

Szülőoltványt, szülővesszőt ne ren-
deljen addig, míg tőlem árjegyzéket
nem kér! Gyökere oltványok ezre
140 k. Delaware ezre 100 k. Cim:

Szigyártó Nagy Mihály
Felsősegesd, Somogy megye.

Nyomták Vajda és Eisenstädter nyomdájában.

Hirdetések

közlésére leg-
alkalmasabb a

Sátoraljaujhely.



SALGÓTARJÁNI

KÖSZÉNBÁNYA RÉSZVÉNYTÁRSULAT

szén termékei (szobafütési és ipari célokra)

KLAR és NEUMAN cégnél

SÁTORALJAUJHELY.

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva
szemű kétszer mosott KOVÁCS-SZÉN és KOKSZ, valamint
Porosz Brikett kapható.